

Spiel dein Spiel

Ich war an deiner Seite, von Anfang an war ich bei dir, oh
und ich seh es immer wieder, daß du das Ass im Spiel der Spiele bist
du gehst über alle Grenzen, du hast die Gegner im Visier
Get up and fight! Zeig Ihnen, wer du wirklich bist!
Durch eine Wand aus Eis gehst du
keiner wird besser sein, besser als du
verwandelst dich und zeigst uns deinen Mut!
Tamer!

Spiel dein Spiel! So muß es weitergeh'n
Dein Spiel! Und jeder wird dir beistehn
Spiel dein Spiel! Denn du bist nie allein
Irgendwann wirst du unbesiegbar sein

Es öffnen sich die Tore, wenn du dich Ihnen widersetzt, oh
Jetzt kannst du nur gewinnen, wenn du alles nur auf eine Karte setzt
Deine Träume kämpfen mit dir, wenn du sie niemals vergisst
Get up and fight! Zeig Ihnen, wer du wirklich bist!
Viele Tränen fließen heute in das Tal
Digitale Welten werden plötzlich real
deine Kräfte werden stärker, jedes Mal
spiel dein Spiel!

Spiel dein Spiel! Entfesselte Magie!
Dein Spiel! Spür die starke Energie
Spiel dein Spiel! Denn du bist nie allein
Und du wirst unbesiegbar sein

訳詞

【メドレー動画07/10/14コメントより転載】

僕は君の側にいた、最初から君の側にいた
そして様々なゲームの局面で君がエースであったのを、僕は何度も見てきた
君は限界を超えて、敵に狙いを定める
Get up and fight! おまえに見せる、本物の君が誰なのかを!
壁をぶち破り、氷の中を越えて
君に勝るものがないように
自分を変えて、そして僕等に勇気を見せる!
ティマー!
力を発揮しろ! そうやって進む運命なんだ
君の力を! 誰もが君を助けるだろう
力を発揮しろ! なぜなら君は決して一人じゃない
いつの日か君は無敵となるだろう
君がおまえに逆らうならば、門は開く
今まさに君が勝負に出れば、勝利する事が出来る
君が決して忘れなければ、夢は君と共に戦う
Get up and fight! おまえに見せる、本当の君が誰なのか!
沢山の涙が今日、谷に流れ込む
デジタルワールドは突然現実となる
君の力がもっと強くなる、そのたびに

力を出せ!
力を発揮しろ! そうやって進む運命なんだ
君の力を! 誰もが君を助けるだろう
力を発揮しろ! なぜなら君は決して一人じゃない
いつの日か君は無敵となるだろう
力を発揮しろ! 解き放たれた魔力!
君の力を! 強い力を感じる
力を発揮しろ! なぜなら君は決して一人じゃない
そして君は無敵となる
